

## Sofrani ve Gönlünü Aç!

وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُنْكَرٍ سُكِينًا وَيَتِيمًا وَأَبْرَا ائِمَّا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا  
تُرِيدُنَّكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا أَلَّا رَوَلَ اللَّهُ أَئِ الْإِلَامُ خَيْرٌ؟ قَالَ:  
نَطْعِمُ الطَّعَامَ، وَنَقْرِأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتُ وَمَنْ لَمْ تَعْرَفْ

## Muhterem Müslümanlar!

21. yüzyılı yaşıyoruz. Dünyamız teknolojik olarak çok gelişti ve ilerledi. Bugün dünyamın diğer bir ucuya anında iletişim kurabiliyor, bilgi alışverişi içinde bulunabiliyoruz. Ama maalesef, günümüz insanı, insan açısından aynı oranda gelişim göstermemiştir. Bir mukayese olması bakımından sizlerle 2016 yılı Küresel Açlık Endeksi verilerini paylaşmak istiyorum. Bu verilere göre; dünyada 795 milyon insan açlık çekiyor. Her gün 21 bin insan açlığa bağlı nedenlerden dolayı hayatı gözlerini kapatıyor. En yüksek açlık seviyesi Afrika ve Güney Asya ülkelerinde görülüyor. Dünya genelinde 65 milyon insan çatışmalar nedeniyle ülkelerinden uzakta yaşıyor.

Düğer taraftan dünyada en zengin 8 kişinin serveti, en yoksul 3.6 milyar kişinin, yani dünya nüfusunun yaklaşık yarısının mal varlığına eşit. Bir tarafta çok, diğer tarafta neredeyse hiç yok. Bir yanda aşırı açlık, diğer yanda aşırı tokluk.

Dünyada adil bir paylaşım söz konusu olsaydı, aç kalan ve açlıktan ölen insan kalmazdı. Bu hakikati görebilmek için gözümüzü açmamız ve etrafımıza baktamız yeterlidir. İnsan gözünü açmalı ama gözü aç olmamalı, gözü ile birlikte asıl gönlünü açmalıdır.

## Değerli Mü'minler!

Paylaşmak için nedenlerimiz var. Zira, sofralarımız ziyadesiyle zengin. İmkanlarımız çok. Zira insanız. Çünkü aç ve açıkta olan insanları görüyoruz. Daha özel bizler: Müslümanınız. Müslüman, sorumluluk sahibi kişidir; elinde olanı ihtiyaç sahibi ile paylaşır; aç olanı doyurur, açıkta kalani korur ve kollar.

Cömertlik gönül zenginliği ile alaklı bir vasıftır. O yüzden kimileri gözleri olur, gözleri doymaz. Hep isterler ama vermezler. Kimilerinin ise gönlü zengindir. Elini, imkanını ve gönlünü açar.

Musliman, Hoca Ahmet Yesevî'nin dediği gibidir: Nerde görse bir gönlü kırık, merhem olur, mazlum yolda kalsa, mazlumun yoldaşı olur, mağdurlara gönlünü açar. İnsan suresinde Müslümanın bu özelliği şöyle tanımlanır: “**Onlar, seve seve yiyeceği yoksula, yetime ve esire yedirirler. Yedirdikleri kimselere söyle derler: Biz size sîrf Allah rızası için yediriyoruz. Sizden bir karşılık ve bir teşekkür beklemiyoruz.**”<sup>1</sup>

Öteyandan, Efendimiz (s.a.v.)'e bir adam “**Nasıl bir Müslümanlık daha iyidir?**” diye sordu. Allah Rasûlü de “**İnsanlara yemek yedir. Tanrıya tanımadiğin kim varsa selam ver!**” buyurdu.<sup>2</sup>

‘Halil İbrahim Sofrası’ bu gönül zenginliğinin en güzel ifadelerindendir. Hz. İbrahim a.s. gönlü zengin, cömert biriydi; misafiri ve ikramı severdi. Misafir olmadan sofraya oturmazdı. Sofrasına sürekli birilerini buyur eder, bulamazsa arardı. O sebeple dilimize girmiş ve kültürümüzde derin yer edinmiş bir ifadedir ‘Halil İbrahim Sofrası.’

## Kıymetli Kardeşlerim!

Hasene Derneği’nin “Sofrani ve gönlünü aç” sloganıyla başlattığı 2017 Kumanya Kampanyası devam ediyor. Bu kampanaya ile, yeryüzünde büyük bir sofra açılacak. İhtiyaç sahipleri baş köşeye oturtulacak. İftar ve sahur sofraları boş kalmayacak.

Hasene Derneği, yeryüzü coğrafyasında açılacak bu sofra için seferber oldu. 50 ülkede, 250 gözlemcisini kutlu bir sefere çıkarıyor. Afrika'da, Asya'da, Avrupa'da, kısaca yeryüzünün muhtaç coğrafyalarda, her nerede aç ve muhtaç biri var ise oralarda sofra kurmaya gidiyor.

Gelin yeryüzünün mazlum ve mağdurları, yetim ve öksüzleri, ezilen ve horlananları velhasıl unutulanları için bir sofra kuralım. Bu sofranın kurulmasına yardımcı olalım. Buyur edeceğimiz bir soframız, soframızı oturtacağımız bir Allah misafiri olsun. Bu sofraya ocağı tütmeyenleri, pişirecek yemeği olmayanları oturtalım. Gönülmüzi ve elimizi açalım, gönülmüzeden ve elimizden geleni yapalım. İnsanlığımızı, sorumluluklarını ve kardeşliğimizi hatırlayalım. Hatırlayalım ki, gönülmüzi ve elimizi onlar için açalım.

Kim bilir, Açılmamasına vesile olduğumuz bu sofrada belki bir yetimin duası arasında yer almamıza vesile olacak. Sizleri bu anlamlı sofraya katkı sağlamaya, Hasene Derneği’nin kumanya kampanyasına destek olmaya davet ediyorum.

Rabbim bizleri, Hz. İbrahim a.s. misali, sofrasını cömertçe açanlardan kılsın.



<sup>1</sup>İnsân suresi, 76:8-9

<sup>2</sup>Buhârî. İman 21. H. No: 28

## Ouvre ta table et ton cœur

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ سُكِينًا وَيَتِيمًا وَأَرْبَا ائْمَانًا نُطْعَمُكُمْ لَوْجَهِ اللَّهِ لَا تُرِيدُنَّ كُنْمَ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو أَنْ رَجُلًا أَلَّا رَوَلَ اللَّهُ أَئِ الْإِلَامُ خَيْرٌ؟ قَالَ: نُطْعَمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرَفْ

### Chers Musulmans !

Nous vivons au 21eme siècle. Notre monde a beaucoup évolué et avancé au niveau technologique. Aujourd’hui établir une connexion d’un bout du monde à un autre, échanger l’information est possible. Mais malheureusement, l’homme d’aujourd’hui n’a pas autant évolué en tant qu’humain. Pour faire une comparaison, je voudrais vous partager les statistiques de l’index de la famine globale de l’année 2016. Selon ces résultats, il y a 795 millions de personnes qui souffrent de la faim. Tous les jours, il y a 21.000 personnes qui décèdent à cause de la faim. Le plus haut degré de faim se trouve dans les pays d’Afrique et d’Asie du sud. Dans l’ensemble du monde, 65 millions d’individu se trouvent loin de leur pays à cause des conflits.

D’un autre côté la richesse des 8 personnes les plus riches du monde, est égale à la richesse de 3,6 milliard d’hommes, soit la moitié de la population globale. Dans une partie c’est l’abondance, dans l’autre partie presque le vide. D’un côté une famine exagérée, de l’autre l’excès de plénitude.

S’il y avait eu un partage équitable dans le monde, personne n’aurait souffert de faim ni ne serait mort de faim. Pour voir cette réalité, il suffit d’ouvrir nos yeux et de regarder autour de nous. L’homme doit ouvrir ses yeux mais ne doit pas envier, avec ses yeux il doit surtout ouvrir son cœur.

### Chers Croyants !

Vous avez des raisons pour partager. Nos tables sont suffisamment riches. Nos possibilités sont nombreuses. Nous sommes des humains. Nous voyons des gens subir la famine. Et plus particulièrement : nous sommes musulmans. Le musulman est quelqu’un qui est responsable, il partage avec le nécessiteux ce qu’il possède, il nourrit celui qui a faim, le protège et le soutient.

La générosité est une qualité liée à la richesse du cœur. C'est pour cela qu'il y a des gens envieux, dont les yeux ne se rassasient jamais. Ils envieront toujours sans donner. Alors qu'il y a des gens dont les coeurs sont riches. Ils ouvrent leurs mains, leurs portes et leurs coeurs.

Ahmet Yesevi dit du musulman : où qu'il voit un cœur brisé, il sera miséricordieux, si celui qui subit une injuste reste sur la route, il est son compagnon de route, il ouvre son cœur aux victimes. Dans la sourate de l’Homme, cette qualité du musulman se définit comme ceci : « **ils nourrissent également le pauvre, l'orphelin et le prisonnier, malgré leur propre dénuement, en disant : ‘Nous vous nourrissons uniquement pour l'amour de**

**Dieu, sans attendre de vous ni récompense ni remerciement’.** »<sup>3</sup>

D'un autre côté, un homme vint interroger notre Prophète (sas) en disant : « **Comment être un meilleur musulman ?** » le prophète lui dit : « **nourris les gens. Passe le salut aux gens que tu connais comme à ceux que tu ne connais pas.** »<sup>4</sup>

« La table servie d’Abraham » est l’un des propos qui illustre le mieux la richesse de cœur. Le prophète Abraham était quelqu’un de généreux au cœur riche, il aimait les invités et l’hospitalité. Il mangeait toujours avec des invités. Il invitait constamment quelqu’un à sa table, s’il n’en trouvait pas il en cherchait. C'est pour cette raison que l’expression « La table servie d’Abraham » est entrée dans la langue et la culture turque.

### Mes Chers Frères !

La campagne de dons de 2017 de l’association Hasene, qui a commencé avec le slogan « Ouvre ta table et ton cœur » continue. Avec cette campagne, va s’ouvrir une grande table dans le monde. Les gens dans le besoin seront prioritaires. Les tables de l’iftar et du sahur ne seront pas vides.

L’association Hasene, s'est mobilisée dans le monde entier pour cette table. L’association envoie 250 de ses membres se rendre dans 50 pays. L’association part ouvrir cette table en Afrique, en Asie, en Europe, et dans les parties du monde où le besoin se fait sentir, où l’on trouve des personnes souffrant de la faim et du besoin.

Venez donc, fondons une table pour les opprêssés et les victimes, les orphelins et les abandonnés, les opprimés et les méprisés, c'est-à-dire les oubliés. Aidons donc pour que cette table voie le jour. Invitons quelqu’un à notre table, pour qu’un hôte de Dieu soit notre invité. Invitons donc ceux qui n’ont pas de feu au four, ni de nourriture à préparer. Ouvrons nos coeurs et nos mains, donnons de notre cœur et de notre main ce que l’on peut. Rappelons-nous de notre humanité, de notre responsabilité et de notre fraternité. Rappelons-nous aussi, d’ouvrir nos coeurs et nos mains pour eux.

Qui sait, nous serons peut-être dans les invocations d’un orphelin pour qui nous avons contribué à ouvrir une table. Je vous invite à contribuer à cette campagne de l’association Hasene pour que élargir notre table aux quatre coins du monde.

Que Dieu nous place parmi ceux qui ouvrent généreusement leur table à l’instar du prophète Abraham



<sup>3</sup>Sourate de l’Homme (Al-Insân), 76:8-9

<sup>4</sup>Buhârî. İman 21. H. No: 28